

# EL IRIS

Núm. 3.657.

DIARIO CATOLICO

Año XIII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

10, José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 3 de Junio de 1925

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## Reflexionemos

### El Somatén

Paz, paz y siempre paz.

El Somatén menorquín tiene ya su bandera, entre cuyos pliegue llevará perpetuamente la bendición de la Iglesia y el beso maternal de nuestra celestial Patrona, la muy amada Moreneta de Monte Toro. La fiesta resultó brillantísima, espléndida a todo serlo. Institución ciudadana, cívica, democrática, porque nació del pueblo, con miras al orden público, para cuya defensa contra los malhechores los paisanos se arman, y se asocian y se reglamentan bajo la autoridad gubernativa, que debe autorizar su constitución, y regular y vigilar su funcionamiento.

El Somatén, de gloriosísima historia, tuvo su origen en Cataluña y de Cataluña, por disposición del Directorio Militar, se ha extendido a toda España, siendo su Patrona indiscutible la Virgen de Montserrat.

Fué un acierto del General Primo de Rivera. Apenas consolidado el golpe de Estado de 13 de Septiembre de 1923, instituyó el Somatén español, que ha arraigado ya fuertemente en muchas provincias y que de ser recibido con entusiasmo en toda la nación sería, como dijo el Marqués de Estella, una sólida garantía de tranquilidad y vida social más eficaz y de más positivos resultados que el fascismo, nacido en Italia en horas aciagas para la nación amiga que se veía amenazada inminentemente por los estragos del comunismo.

Podrá discutirse la actuación del Directorio en muchas cuestiones y problemas nacionales que ha tenido necesidad de resolver; pero, a más de otros aciertos innegables, hay dos asuntos que llaman poderosamente la atención del ciudadano que contempla imparcialmente el desarrollo de los acontecimientos.

Un Gobierno militar ha simpli-

## AGUA EN ABUNDANCIA

Se obtiene con el Elevador multicelular CARUELLE

Nuevos aparatos para ser accionados por fuerza animal (Malacates) *bógils*. Pueden verse funcionar en Ciudadela.

Se construyen dos tipos: Tipo A. para caballería mayor: Tipo B. para caballería menor.

### Algunas ventajas

No hay válvulas, ni pistones, ni tuberías. Permite emplear la fuerza animal en pozos profundos hasta 100 metros o más.

Construida con metal inoxidable. Tipo pequeño para funcionar con borrico. Los engranajes son cortados a máquina funcionando dentro una caja de aceite. Quitando un piñón puede marchar con cualquier motor.

### Grandes riegos

En una misma noria pueden trabajar unidas varias cintas llegando a 50.000 litros hora.

### -- Pídanse precios --

Se construyen aparatos de *mano* y para toda clase de *motores* y a cualquier profundidad.

Pídanse catálogos explicativos de los mismos.

### Exclusiva para Menorca:

**E. PINO, Taller mecánico: Paseo S. Nicolás**

Despacho: Asalto, 4. -- CIUDADELA.

ficado en gran manera el difícilísimo y para muchos insoluble problema de Marruecos. Cuando se decía y se repetía que los militares eran la principal causa de aquel mal crónico y que se oponían a cualquiera tentativa de arreglo, han sido los militares los que han derrumbado con estrépito el antiguo sistema, han rectificado las líneas y procedimientos, han puesto en paz nuestra zona y, al parecer, el enemigo se halla en muy inferiores condiciones de lucha y ha depuesto, al menos por ahora, sus actitudes bélicas contra nosotros.

Para alejar lo más posible toda intervención militar en la vida ciudadana, dándole medios propios de defensa, se ha instituido el Somatén español, en virtud del cual se dá a los ciudadanos pacíficos, a los ciudadanos honrados, a los ciudadanos conscientes de sus debe-

res cívicos el derecho de usar armas para defender el orden público y el derecho de propiedad contra revolucionarios y malhechores, que viven en río revuelto y que desean el desmoronamiento de la sociedad y la impunidad en sus crímenes.

Paz, paz y siempre paz, es el lema del Somatén, y para obtenerla sin violencias ni trastornos de ninguna clase, lo mejor es formar ciudadanos dignos, ciudadanos amantes del orden, del bienestar y de la tranquilidad pública para cuya defensa estén prontos a salir a la palestra.

No ha perdido Menorca el instinto de conservación y ha formado su Somatén y anteayer dió una espléndida manifestación del amor que profesa a la honorable institución. La hermosa fiesta del lunes nos demuestra que el Somatén queda suficientemente organizado

y definitivamente establecido en Menorca, y esperamos que su actuación será siempre digna de los nobles ideales que persigue tan gloriosa institución ciudadana.

Menorquines, seamos todos somatenistas, amantes del orden y de la paz hasta el sacrificio personal.

MÁS.

## Eternas cigarras

Llevamos ya cerca de veinte meses de Directorio, y debiera avergonzarnos reconocer que, a pesar de los muchos medios que en nuestras manos se han puesto para afianzar el orden y rectificar el desgobierno en que estábamos sumidos antes del golpe militar del 13 de Septiembre de 1923, no se ha hecho, en definitiva, ni una cosa ni la otra.

Existen, sí, en la actualidad orden y gobierno; no un gobierno perfecto, mas sí un gobierno; pero existen porque existe el Directorio, no porque se hallan encarnado en nuestra naturaleza. Ninguno o casi ninguno de los políticos desterrados ha perdido sus esperanzas. A las 24 horas de que el Directorio desapareciera del poder todo volvería a constituirse como estaba antes, o peor. Si han cortado los abusos pero subsiste el germen.

La culpa no es del Directorio. El Directorio no vino a matar gérmenes, sino a matar la mala hierba y a poner en nuestras manos el pico y el arado con el que debíamos abrir la tierra y rasgar la mala semilla.

Nosotros nos hemos limitado a mirar con satisfacción la yerba segada, sin detenernos a considerar, que en cuanto el segador desaparezca de la superficie del terreno, la yerba se reproducirá y volverá a cubrirle.

Y en veinte meses ha habido ya tiempo para que los amantes del orden y de la sociedad se organi-

cen, y no solo destruyan la simiente vieja, sino que entierren en el seno de la tierra otra semilla mas buena y más sana.

¡Que responsabilidad más grande gravitará sobre nuestras conciencias, si el Directorio cansándose de ocupar el poder—y motivos tiene para estar ya cansado—abandonara sus riendas y las dejara en nuestras manos que no están adiestradas todavía en ese importantísimo menester!

Servimos todo lo más, los que más servimos, para aplaudir lo bueno que se hace, pero las manos que sabemos unir en el aplauso, no las sabemos utilizar en empuñar el arado que ha de preparar la tierra para recibir la fecunda y definitiva semilla del orden y de la justicia.

Ni hemos formado prensa, ni hemos constituido organizaciones, ni hemos aprendido a emplear nuestro dinero y nuestra actividad en la defensa de los intereses de la sociedad, que son nuestros intereses. No tenemos censo, ni electores ni elegibles. Si dentro de un mes se hubieran de practicar unas elecciones volverían a triunfar como triunfaban antiguamente los vividores y los advenedizos. Empezaríamos por no votar ni querer ser votados; si nos decidiéramos a votar no sabríamos a quien, y si llegásemos a saber a quien, es muy posible que no figurásemos en el censo, porque a pesar de que el censo ha estado quince días expuesto al público, nadie se ha dignado consultarlo, y el que lo ha consultado no ha querido tomarse la molestia de hacer la reclamación cuando se ha notado emitido.

Queremos que el bien se haga, pero queremos, en efecto, que «se haga», no queremos hacerlo nosotros. Por eso la permanencia del Directorio nos resulta comodísima. No tenemos que preocuparnos de nada, ni de gobernar, ni de votar, ni de administrar justicia.

Oh, que vida mas descansada la del español que tiene un Directorio que le gobierna y que piense por él!

Pero el Directorio acabará, y entonces, ya que no supimos ser hormigas que almacenásemos provisiones en nuestro granero mientras el sol del verano brillaba en el horizonte, nos encontraremos como la cigarra con el granero vacío cuando el invierno comience.

Condenados a ser aternas cigarras no aprenderemos nunca la ley de la provisión.

FERNANDO.

# NOTICIAS

## Locales

### Regreso.

A bordo del «Ciudadela» llegaron el lunes, de regreso de Córdoba, República Argentina, varios ciudadelanos, después de muchos años de residencia en aquella república sudamericana. El regreso fué motivo de intensa alegría para sus respectivas familias.

Sean muy bienvenidos.

### Boletín.

Hemos recibido el número del Boletín de la Academia Mariana de San Estanislao de Mahón correspondiente a los meses de Abril y Mayo.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma.

### March y la Transmediterránea.

En un periódico de Ibiza leemos las siguientes líneas, bajo el título que antecede:

«En los centros marítimos se asegura que en la próxima reunión que celebrará la Transmediterránea, se tratará sobre la venta de varios buques de dicha flota al Sr. March.

Esta reunión de accionistas se verificará próximamente en Madrid.

Se cree que dicho comerciante mallorquín piensa retirarse de dicha compañía, y con los buques que adquirirá fundar otra vez la Isla Marítima.

### Frutas.

El vapor correo ha sido portador de muchos cestos de frutas, principalmente cerezas y albaricoques.

EL MEJOR  
CHOCOLATE  
ES EL  
**VICTORI**

### Estudiantes.

El lunes regresaron varios jóvenes que cursan en la Universidad de Barcelona.

Sean bienvenidos.

### Pescado.

El pescado puesto hoy a la venta por la pareja del bou y pescadores de la localidad ha sido muy abundante, lo mismo que ayer.

### Segadores.

En el «Ciudadela» han llegado esta mañana muchos mallorquines

para dedicarse a las faenas de la siega, que han empezado ya en nuestros campos.

Mauri y Comp.- Barcelona  
MANUFACTURA DE DULCES  
**LA PASTORA**  
Es la casa de más producción de España.

### Nuevo Obispo.

El ilustrado y virtuoso Canónigo Doctoral de Valencia M. I. Sr. Dr. D. José Vila, ha sido nombrado Obispo de Gerona, que queda vacante por pasar el Dr. Llompart a la Sede de Mallorca.

Nuestra más efusiva enhorabuena al nuevo Sr. Obispo.

### Pro naufragos.

En la villa de Mercadal se celebró el lunes el «Día del Salvamento», iniciándose así las colectas que han de llevarse a cabo entre toda Menorca para recaudar fondos con destino a la terminación de las obras de la Caseta de Salvamento de Naufragos que se está levantando en Foruells.

Numerosas niñas y agraciadas señoritas postulaban por las calles de Mercadal, consiguiendo una buena recaudación.



Manolito está en cama.  
¿Qué tendrá Manolito?

Que la gripe le dió un bromazo y el pobre se halla extenuado en la convalecencia. Pero su mamá no se apura porque sabe que en tres días se levantará tan fino y tan campante, dándole todos los días sus tres cucharaditas del energético Reconstituyente que vence a la debilidad y al raquitismo: el famoso Jarabe de...

## HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

### Para los concesionarios de direcciones abreviadas.

Con fecha 25 de Mayo se ha dispuesto que las oficinas de Telégrafos admitan sellos engomados, de ocho centímetros de largo por tres y medio de ancho, hechos a expensas de los concesionarios de direcciones abreviadas, y en número que crean suficientes y necesarios, según el de telegramas que reciban. Estos sellos deberán adherirse a las solapas de los despachos, y contenerán la palabra elegida para dirección—nombre y apellido o razón social—del concesionario, señas y una «Nota» con aquellas observaciones breves y precisas que tiendan a evitarles molestias o acelerar el reparto.

Esta medida, de interés general para el comercio y los particulares, ha sido decretada por la Dirección de Comunicaciones, resolviendo una instancia de la Junta Nacional del Comercio Español en Ultramar, en solicitud de determinadas medidas para el servicio telegráfico de «Direcciones abreviadas» pueda efectuarse con una mayor garantía en beneficio del intercambio comercial.

### El Sr. Obispo.

Hemos sabido con satisfacción y lo consignamos con la mayor alegría, que nuestro muy amado Sr. Obispo, acompañado de sus familiares, salió ayer tarde a paseo llegando hasta el Castillo de San Nicolás y regresando felizmente a Palacio.

El hecho demuestra cuan satisfactorio sea el estado general del virtuoso Prelado, hoy completamente restablecido.

La grata noticia causará inmensa satisfacción en todos los pueblos de la Diócesis.

### De interés.

#### Historia de

Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, dado político además de nuestro gran Quaprado.

Se vende en esta imprenta.

### Libro de actualidad.

La T. S. F. a l' abast de tothom, escrito en catalán por don Agustín Riu.

Forma un elegante volumen de más de 200 páginas y va ilustrado con 91 grabados.

FUMADORES  
Usad el papel de fumar  
**MI PAPEL**  
100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos.  
De venta en todas partes.

Jueves, 4.—San Francisco Caracol cfr. y santa Saturnina.

Día 4.—Sol sale a las 4'22 pónese a las 7'12.—Luna sale a las 4'54 pónese a las 3'14.

**CULTOS**  
Jueves, 4.—Continúan en San Agustín, los solemnes cultos del Mes del Sagrado Corazón. En este día predicará el M. I. Dr. D. Miguel Dalmedo, Doctoral.



HERNIA

Radicalmente suprimidos sin molestias, haciendo los más pesados trabajos

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 27 de Abril de 1925.

Presidió el Sr. Alcalde D. Lorenzo Pons y Pons asistiendo los Sres. Tenientes de Alcalde Sr. de Salort y Pons Serra.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Expedir a instancia de D. Mateo Fuguet Capó certificado de Amillaramiento de una finca Rústica situada en el camino de «Binixemps» Sección 8.ª de este término que figura a nombre de D. Juan Riudavets Petrus.

A informe del Sr. Inspector de carnes instancia de D. Antonio Mascaró Roselló pidiendo autorización para establecer un puesto de carnes frescas en la casa n.º 1 de la calle de los Frailes.

A propuesta del Sr. Pons Serra se acordó proceder al derribo de paredes y escombros para su reconstrucción del cercado que se adquirió para ensanche del Paseo de San Pedro.

Y se levantó la sesión.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA Del 2 de Junio de 1925

Table with exchange rates for Francos, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Coronas austriacas, Interior serie A, Exterior serie A, Amortizable 5 p. S. A. 1920, Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S., Id. Cáceres variable.

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 3.—A las doce

Table with weather data: Barómetro, Termómetro a la sombra, Viento, Velocidad del mismo, Estado del cielo, Estado del mar, Lluvia en 24 horas.

MISCELANEAS

A un inglés que sufre mucho de dispepsia le aconseja su médico que tome whisky con agua templada.

—¡Ay, doctor! Si mi mujer sabe que es para tomarla con whisky no me va a dar el agua templada cuando se la pida.

—Diga usted que es para afeitarse.

Al día siguiente, al volver el médico a la casa, lo recibe la señora, desconsolada:

—¡Doctor de mi alma! Se ha vuelto loco mi marido... Quiere afeitarse cada diez minutos.

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Morón, Mayo, 8. 1925. Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Apreciable señor: Escribo la presente en prueba de agradecimiento por la curación de la hernia inguinal que padecía. Los incomparables aparatos y el método de aplicación C. A. BOER, tendrán en mí siempre a un infatigable propagandista, por los buenos resultados que me han dado. Le reitera las gracias su atmo. s s.

Antonio Jurado, calle Juan de Palma, 7.

Morón de la Frontera, (Sevilla)

Muy respetable Sr. BOER: Por la presente vengo a darle las más expresivas gracias por la curación completa que mi hermano ha obtenido de su hernia a la edad 64 años, y eso en el plazo de ocho meses gracias a sus buenos aparatos. Es por eso que no dudo en recomendar el método C. A. BOER, tan seguro estoy de que los herniados quedarán satisfechos con el uso de sus aparatos.

Con esta ocasión se repite de Vd. atto. ss. ss.

Antonio Juliana

Reverendo Párroco de Torre de Claramunt.

Mayo, 21 de 1925.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy distinguido Sr. mío: La presente tiene el objeto de manifestarle que estoy curado de la hernia muy gorda que padecía con solo ocho meses de llevar los aparatos C. A. BOER, resultado que no esperaba obtener porque tengo 52 años de edad y, de estos, 23 años de estar herniado. Le doy las más expresivas gracias y recomendaré el método C. A. BOER a los enfermos que conozca.

Suyo atto. s. s.—Rafael Mahiques,

Agua Viva, (por Alcira) Prov. de Valencia.

HERNIADOS:

Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al Sr. C. A. BOER en:

Mahón, Sábado, 13 de Junio, Hotel Bustamante.

Alayor, domingo 14, Fonda Mercadal.

Ciudadela, lunes 15, Fonda Feliciano.

Palma, martes, 16 Junio, Hotel Alhambra.

C. A. BOER, ortopédico, Pelayo 60, 1.º BARCELONA.



Del extranjero

Acuerdo completo entre D' Annunzio y Mussolini.

Madrid, 3.—3'50

Mussolini ha llegado a Milán, de regreso de Gardone, donde ha pasado varios días en casa de D' Annunzio.

El acuerdo entre los dos ha sido completo, habiéndose resuelto todas las diferencias políticas que separaban al jefe fascista y al poeta. Ambos han dirigido al Rey un telegrama, reiterándole su adhesión.

Maniobras de aviación.

Centenares de miles de ciudadanos berlineses presenciaron la partida de una escuadrilla de aviación sobre los terrenos de maniobras de Tempelhof, a las cuatro de la mañana del domingo.

Entre los invitados que presenciaban los ejercicios estaba el ex-Kromprinz, que fué ovacionado.

El ex-Kromprinz visitó el taller de reparaciones del Aéreo Lloyd y del servicio de pasajeros Junken, felicitando a los pilotos.

Militares

Los ayudantes de Primo de Rivera marchan a Argencias.

Madrid, 3.—4'00

En el rápido marcharon a Argencias los ayudantes del general Primo de Rivera, tenientes coroneles señores Ibáñez y Elola, quienes esperarán en dicha ciudad al comisario superior de Marruecos y presidente del Directorio.

Paris

Martínez Anido irá a Palma

Madrid, 3.—4'10

Se asegura que a primeros de julio el general don Severiano Martínez Anido irá a pasar algunos días a Mallorca, correspondiendo

a la invitación que le hizo el alcalde don Alfredo Llompart.

Los Reyes retrasan su regreso.

En Palacio se han recibido noticias de que los Reyes han dispuesto retrasar un día su regreso a Madrid.

Llegarán probablemente a la Corte el día 5 por la mañana.

De Marruecos

Comunistas rusos.

Madrid, 3.—5'00

Comunican de Casablanca que se han encontrado en poder de varios comunistas rusos importantes documentos secretos, extraordinariamente graves, relacionados con las operaciones que se realizan en el frente francés de Marruecos.

Se han practicado algunas detenciones.

De Roma

Yugoeslavia va a negociar el Concordato.

Madrid, 3.—6'30

Dentro de muy pocos días darán comienzo en Roma las negociaciones entre el Vaticano y Yugoslavia para la conclusión de un Concordato. Representará al Vaticano el Cardenal Gasparri, asistido por monseñor Borgoncini Duca, y a Yugoslavia, su ministro en la Santa Sede, ayudado por el ex-ministro Janic.

PRENSA ASOCIADA.

CALZADO PARA SEÑORA

GUSTO Y SOLIDEZ MATERIAL EXCELENTE + TRABAJO ESMERADISIMO PRECIOS ECONÓMICOS

Visitad el establecimiento Pablo Franco, calle Virgen del Carmen, 1, donde encontraréis dicho calzado.

# TARIFA DE ANUNCIOS

## DE

# EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

**ANCHO DE UNA COLUMNA**

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 1'50 Ptas.

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . 2'50 "

De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'35 "

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . 2'50 "

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . 4'00 "

De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 6 inserciones, la inserción. . . . 0'60 "

Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.

**ENTREFILLETES**

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

**ANCHO DE DOS COLUMNAS**

Hasta seis centímetros:

De 1 a 3 inserciones. . . . 3'75 "

De 4 a 6 inserciones. . . . 6'00 "

Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los de seis.

**Observaciones:** 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

**ANCHO DE TRES COLUMNAS**

Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.

**ANCHO DE CUATRO COLUMNAS**

Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.

**DE MEDIA PÁGINA**

Por una inserción. . . . 15'00 Ptas.

Por dos inserciones. . . . 25'00 "

Por cada nueva inserción, aumento de 7'90 Ptas.

**DE PÁGINA ENTERA**

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

**ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)**

Página entera. . . . 50'00 Ptas.

Media página. . . . 35'00 "

Un cuarto de página. . . . 20'00 "

Del ancho de una columna 5'00 "

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE JUNIO

SALVO CONTINGENCIAS

#### Línea a Cuba-Méjico

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

#### Línea de New-York-Cuba-Méjico

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

#### Línea de Venezuela-Colombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

#### Línea de Filipinas

Día 16 de Barcelona el vapor «Legazpi».

#### Línea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

#### Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Alieante».

#### Viajes extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor «Reina María Cristina» directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

#### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta —Precios convencionales por camarotes especiales —Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHON.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

## LOS TOS

QUE TENGAN

Ya sea catarral ó de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa ó la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la antigua y acreditada **PASTA PECTORAL INFALIBLE del Dr. ANDREU DE BARCELONA.**

Al tomar las primeras pastillas se empieza á sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

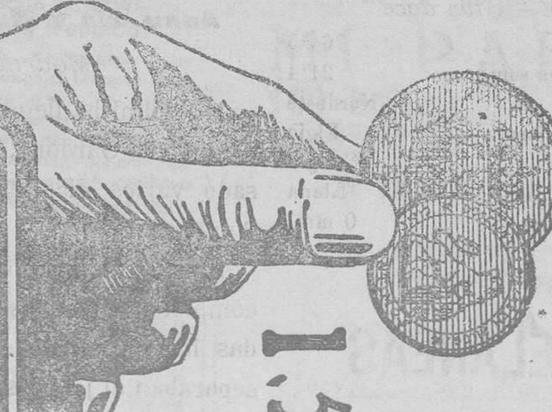
Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que tienen también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOADOS** que les ayudan en el acto y permiten descansar al asmático que se halla privado de dormir.—*Opúsculo gratis.*

Advierta estos medicamentos en todas las buenas Farmacias

Por

1,5 céntimos



LITHINÉS

del

D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un paquete de

Depositorio único para España: Establecimientos DALMAU OLIVERA, S. A.

PASEO DE LA INDUSTRIA, 14. BARCELONA.

y en todas las buenas Farmacias y Droguerías.